

Na osnovu člana 95 tačka 3 Ustava Crne Gore donosim

U K A Z

**O PROGLAŠENJU ZAKONA O POTVRĐIVANJU OSNIVAČKOG
SPORAZUMA MEĐUNARODNE AKADEMIJE ZA BORBU PROTIV
KORUPCIJE – KAO MEĐUNARODNE ORGANIZACIJE**

Prolašavam **Zakon o potvrđivanju Osnivačkog sporazuma Međunarodne akademije za borbu protiv korupcije – kao međunarodne organizacije**, koji je donijela Skupština Crne Gore 25. saziva, na prvoj sjednici prvog redovnog (proljećnjeg) zasijedanja u 2013. godini, dana 1. marta 2013. godine.

Broj: 01-461/2
Podgorica, 07.03.2013.



Na osnovu člana 82 stav 1 tač. 2 i 17 i člana 91 stav 2 Ustava Crne Gore, Skupština Crne Gore 25.saziva, na prvoj sednici prvog redovnog (proljećnjeg) zasijedanja u 2013. godini, dana 1. marta 2013. godine, donijela je

**ZAKON
O POTVRĐIVANJU OSNIVAČKOG SPORAZUMA MEĐUNARODNE AKADEMIJE ZA
BORBU PROTIV KORUPCIJE-KAO MEĐUNARODNE ORGANIZACIJE**

Član 1

Potvrđuje se Osnivački sporazum Međunarodne akademije za borbu protiv korupcije-kao međunarodne organizacije, potpisan od strane predstavnika Crne Gore 2. septembra 2010. godine u Beču, u originalu na engleskom i crnogorskom jeziku.

Član 2

Tekst Sporazuma iz člana 1 ovog zakona, u originalu na engleskom i u prevodu na crnogorski jezik, glasi:

**AGREEMENT FOR THE ESTABLISHMENT
OF
THE INTERNATIONAL ANTI-CORRUPTION ACADEMY
AS AN INTERNATIONAL ORGANIZATION**

THE PARTIES,

NOTING the important contributions in the fight against corruption of the United Nations office on Drugs and Crime (UNODC), as the guardian of the United Nations Convention against Corruption (UNCAC);

ACKNOWLEDGING the preparations made at the international level and in particular the substantial efforts of the Republic of Austria in close cooperation with UNODC as well as of the other founding Parties in establishing the International Anti-Corruption Academy, IACA,(hereinafter referred to as "the Academy") and their strong support for the Academy;

NOTING the long-standing efforts and the continued support of the International Criminal Police Organization (INTERPOL) to design and develop initiatives to prevent and fight corruption worldwide;

NOTING the considerable support of the European Anti-Fraud Office (OLAF) and other participants in this common endeavor;

EMPHASIZING the global and inclusive nature of this initiative and the importance of striving for geographical diversity;

RECOGNIZING the importance of collaboration in joint efforts at the global and regional levels in support of UNCAC and other relevant international instruments;

SHARING common goals with regard to the delivery of technical assistance and capacity building as key instruments in the fight against corruption;

NOTING that anti-corruption education, professional training and research are important components of such assistance and capacity building;

WISHING to enhance their common goals by the establishment of the Academy on the basis of a multilateral agreement open to Member States of the United Nations and intergovernmental organizations (hereinafter referred to as "International Organizations") and inviting them to join forces and to become Parties to this Agreement;

RESPONDING to the invitation of the Republic of Austria to host the Academy in Laxenburg near Vienna;

HAVE AGREED as follows:

ARTICLE I **Establishment and Status**

1. There is hereby established the Academy as an International Organization.
2. The Academy shall possess full international legal personality.
3. The Academy shall *inter alia* have the legal capacity:
 - (a) to contract;
 - (b) to acquire and dispose of immovable and movable property;
 - (c) to institute and respond to legal proceedings;
 - (d) to take such other action as may be necessary for the fulfillment of its purpose and activities.
4. The Academy shall operate in accordance with this Agreement.

ARTICLE II **Purpose and Activities**

1. The purpose of the Academy shall be to promote effective and efficient prevention and combating of corruption by
 - (a) providing anti-corruption education and professional training;
 - (b) undertaking and facilitating research into all aspects of corruption;
 - (c) providing other relevant forms of technical assistance in the fight against corruption;
 - (d) fostering international cooperation and networking in the fight against corruption.
2. The activities of the Academy shall observe the principle of academic freedom, meet the highest academic and professional standards and address the phenomenon of corruption in a comprehensive and inter-disciplinary way, taking due account of cultural diversity, gender equality and recent developments in the field of corruption at the global and regional levels.

ARTICLE III
Seat

1. The seat of the Academy shall be located in Laxenburg, Austria, under such terms and conditions as agreed between the Academy and the Republic of Austria.
2. The Academy may establish facilities in other locations as required to support its activities.

ARTICLE IV
Organs

The Academy shall have:

- (a) an Assembly of Parties, hereinafter referred to as "the Assembly";
- (b) a Board of Governors, hereinafter referred to as "the Board";
- (c) an International Senior Advisory Board;
- (d) an International Academic Advisory Board;
- (e) a Dean.

ARTICLE V
Assembly of Parties

1. The Assembly shall serve as a forum for the Parties to this Agreement to consult on the overall policy of the Academy and on other matters of interest under this Agreement.
2. The Assembly shall consist of representatives of the Parties. Each Party shall appoint a representative to act as a member of the Assembly. Each member of the Assembly shall have one vote.
3. In particular, the Assembly shall:
 - (a) Adopt recommendations relating to the Academy's policies and management for consideration by the Board;
 - (b) Adopt the work programme and budget of the Academy as proposed by the Board;
 - (c) Engage in fund-raising activities for the Academy in accordance with Article XI;
 - (d) Elect the members of the Board in accordance with Article VI;
 - (e) Decide on the removal of members of the Board by a two-thirds majority;
 - (f) Review the progress of activities of the Academy on the basis of, *inter alia*, reports by the Board;
 - (g) Approve international agreements;
 - (h) Approve the establishment of facilities in other locations.
4. The Assembly shall meet at least once a year and shall take its decisions by simple majority unless otherwise provided by this Agreement. The Assembly shall adopt its rules of procedure and shall elect its officers, including its President and two Vice-Presidents. The members of the Board and the Dean may participate in the meetings of the Assembly without the right to vote.

ARTICLE VI
Board of Governors

1. The Academy shall be governed by a Board consisting of eleven members in total. Nine members shall be elected by the Assembly taking due account of their qualifications and experience as well as the principle of equitable geographical distribution. In addition, UNODC and the Republic of Austria are each entitled to appoint one member. The members of the Board shall serve in their individual capacity for a term of six years and shall be eligible for reelection/re-appointment for not more than one additional term. At the first election five members shall be elected for a period of only three years.

2. In particular, the Board shall:

- (a) Decide on the strategy, policies and guidelines for the activities of the Academy;
- (b) Adopt the rules governing the operation of the Academy, including financial regulations and staff rules;
- (c) Appoint the Dean for a renewable period of four years, evaluate his or her activities and terminate, if necessary, the appointment of the Dean;
- (d) Establish, where appropriate, advisory boards and elect their members;
- (e) Elect the members of the International Senior Advisory Board and the International Academic Advisory Board, taking due account of their professional qualifications and experience, the principle of equitable geographical distribution as well as gender equality;
- (f) Submit the work programme and budget of the Academy to the Assembly for adoption;
- (g) Appoint the independent external auditor;
- (h) Approve the annual audited statement of the Academy's accounts;
- (i) Report to the Assembly on the progress of the activities of the Academy;
- (j) Consider the recommendations of the Assembly relating to the Academy's policies and management;
- (k) Adopt strategies and guidelines for ensuring the financial resources of the Academy and assist the Dean's efforts to that effect;
- (l) Determine the conditions of admission of participants in the Academy's academic activities;
- (m) Approve the establishment of cooperative relationships in accordance with Article XIII;
- (n) Submit international agreements to the Assembly for approval;
- (o) Evaluate the activities of the Academy on the basis of reports by the Dean and make recommendations concerning these activities.

3. The Board shall meet at least once a year at the seat of the Academy and shall take its decisions by simple majority unless otherwise provided by this Agreement. Each member shall have one vote. The Board shall adopt its rules of procedure, shall elect its officers, including its Chairperson and Vice-Chairperson, and may establish committees as deemed necessary for the efficient functioning of the Academy.

ARTICLE VII
International Senior Advisory Board

1. The Board shall be advised by an International Senior Advisory Board (ISAB) consisting of up to fifteen members who shall be eminent personalities with outstanding credentials from a wide variety of backgrounds of importance for the activities of the Academy.
2. The function of the International Senior Advisory Board shall be to reflect on the activities of the Academy and to offer observations and advice on how the highest standards with regard to the purpose of the Academy can be met and maintained.
3. The members of the International Senior Advisory Board shall serve in their individual capacity for a term of six years and shall be eligible for re-election. At the first election seven members shall be elected for a period of only three years.
4. The International Senior Advisory Board shall meet at least once a year and shall take its decisions by simple majority. Each member shall have one vote. The International Senior Advisory Board shall adopt its rules of procedure and shall elect its officers, including its Chairperson and Vice-Chairperson.
5. The International Senior Advisory Board may recommend to the Board persons who fulfil the criteria of paragraph 1 for election to the International Senior Advisory Board.

ARTICLE VIII
International Academic Advisory Board

1. The Board shall be advised in matters related to education, training and research by an International Academic Advisory Board (IAAB) consisting of up to fifteen members who shall be eminent academic personalities or experts of highest qualifications in the fields of anticorruption practice, training and research and/or criminal justice and law enforcement related to anti-corruption as well as other fields of importance for the activities of the Academy.
2. The members of the International Academic Advisory Board shall serve in their individual capacity for a term of six years and shall be eligible for re-election. At the first election seven members shall be elected for a period of only three years.
3. The International Academic Advisory Board shall meet at least once a year and shall take its decisions by simple majority. Each member shall have one vote. The Academic Advisory Board shall adopt its rules of procedure and shall elect its officers, including its Chairperson and Vice-Chairperson.
4. The International Academic Advisory Board may recommend to the Board persons who fulfil the criteria of paragraph 1 for election to the International Academic Advisory Board.

ARTICLE IX**Dean**

1. The Dean shall be responsible for day-to-day management of the Academy and its substantive programme. The Dean shall report to and be accountable to the Board.
2. In particular, the Dean shall:
 - (a) Represent the Academy externally;
 - (b) Ensure the proper administration of the Academy, including human resources and financial management;
 - (c) Prepare the work programme and budget of the Academy for consideration by the Board and adoption by the Assembly. The work programme shall include research priorities, training activities, curricula and tool development;
 - (d) Implement the work programme and budget;
 - (e) Submit to the Board annual and ad hoc reports on the activities of the Academy including an annual audited statement of the Academy's accounts;
 - (f) Propose the establishment of cooperative relationships in accordance with Article XIII for approval by the Board;
 - (g) Coordinate the work of the Academy with the work of the Parties to this Agreement and other international and national institutions, agencies and networks as relevant taking into account the relevant recommendations and guidelines of the Assembly and the Board as well as advice from the International Senior Advisory Board and the International Academic Advisory Board;
 - (h) Enter into contracts and arrangements on behalf of the Academy and negotiate international agreements for consideration by the Board and approval by the Assembly;
 - (i) Actively seek appropriate funding for the Academy and accept voluntary contributions on behalf of the Academy in accordance with the relevant Board strategies and guidelines as well as the financial regulations;
 - (j) Undertake other assignments or activities as may be determined by the Board.

ARTICLE X**Academic and Administrative Staff**

1. The Academy shall strive to recruit and retain academic and administrative staff with the highest possible qualifications.
2. In order to maximize efficiency and cost-effectiveness the Academy shall develop a plan and conclude appropriate arrangements for part-time or visiting academic staff and shall encourage States, International Organizations, universities and other relevant institutions to consider supporting the staffing of the Academy, including by secondment of staff.

ARTICLE XI
Financing of the Academy

1. Notwithstanding the long-term goal to make the Academy self-sustainable, the resources of the Academy include the following:
 - (a) voluntary contributions by the Parties to this Agreement;
 - (b) voluntary contributions from the private sector and other donors;
 - (c) tuition fees, training workshop and technical assistance fees, publication and other service revenue;
 - (d) income accruing from such contributions, fees, revenue and other income including from trusts and endowments.
2. The fiscal year of the Academy shall be from 1 January to 31 December.
3. The accounts of the Academy shall, in accordance with the financial regulations adopted by the Board in accordance with Article VI paragraph 2 subparagraph b, be subject to an annual independent external audit which shall meet the highest standards of transparency, accountability and legitimacy.
4. The Parties to this Agreement are encouraged to engage in fund-raising activities for the Academy, including through organizing joint donor conferences.

ARTICLE XII
Consultation and Exchange of Information

1. The Parties to this Agreement shall keep each other informed of and consult on matters of interest concerning their cooperation under this Agreement, either at meetings of the Assembly or at other times as appropriate.
2. Consultation and exchange of information and documents under this Article shall be done in accordance with each Party's applicable rules concerning disclosure of information and subject to arrangements, which the Parties may decide to conclude for the purposes of safeguarding the confidentiality, restricted character and security of the information exchanged. Any such arrangements shall continue to apply even after the termination of this Agreement and, with regard to a particular Party, even after that Party's withdrawal from this Agreement.

ARTICLE XIII
Cooperative Relationships

The Academy may establish cooperative relationships with States, other International Organizations as well as public or private entities which can contribute to the Academy's work.

ARTICLE XIV
Privileges and Immunities

1. The Academy, the members of the Assembly, the members of the Board, the members of the International Senior Advisory Board and of the International Academic Advisory Board, the Dean, the staff and experts shall enjoy such privileges and immunities as agreed between the Academy and the Republic of Austria.
2. The Academy may conclude agreements with other States in order to secure appropriate privileges and immunities.

ARTICLE XV
Liability

The Parties to this Agreement shall not be responsible, individually or collectively, for any debts, liabilities, or other obligations of the Academy; a statement to this effect shall be included in each of the agreements concluded by the Academy under Article XIV.

ARTICLE XVI
Amendments

This Agreement may be amended only with the consent of all Parties to this Agreement. Notification of such consent shall be made in writing to the Depository. Any amendment shall come into force upon receipt by the Depository of the notification of all Parties to this Agreement, or at such other date as the Parties may agree.

ARTICLE XVII
Transitional Provisions

1. The Parties acknowledge the transitional arrangements for the establishment and initial operations of the Academy contained in the Memorandum concerning the Establishment of the International Anti-Corruption Academy in Laxenburg, Austria of 29 January 2010 and agree to respect them until the decision-making organs of the Academy are fully operational.
2. Any decision affecting obligations entered into for the purposes of the establishment and initial operations of the Academy or creating liability for the Partners (UNODC, the Association "Friends of the Academy" or the Republic of Austria) may only be taken unanimously by the Board.

ARTICLE XVIII
Entry into Force and Depositary

1. This Agreement shall be open for signature by Member States of the United Nations (hereinafter referred to as "States") and intergovernmental organizations (hereinafter referred to as "International Organizations") until 31 December 2010. It shall be subject to ratification, acceptance or approval.
2. States and International Organizations which have not signed this Agreement may subsequently accede thereto.
3. This Agreement shall enter into force sixty days after the date of deposit of the instruments of ratification, acceptance, approval or accession by three States or International Organizations.
4. For every State or International Organization which ratifies, accepts, approves or accedes to this Agreement after the date of its entry into force, this Agreement shall enter into force sixty days after the date of deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.
5. The Federal Minister for European and International Affairs of the Republic of Austria shall be the Depositary of this Agreement.

ARTICLE XIX
Settlement of Disputes

Any dispute arising between the Academy and any Party to this Agreement or between any Parties under this Agreement concerning the interpretation or application of this Agreement or of any supplementary agreement or any question affecting the Academy or the relations of the Parties which is not settled by negotiation or other agreed mode of settlement, shall be referred for final decision to a tribunal of three arbitrators: one to be chosen by each party to the dispute, and the third, who shall be chairman of the tribunal, to be chosen by the first two arbitrators. Should either party to the dispute not have chosen its arbitrator within six months following the appointment by the other party of its arbitrator or should the first two arbitrators fail to agree upon the third within six months following the appointment of the first two arbitrators, such second or third arbitrator shall be chosen by the President of the International Court of Justice at the request of either party to the dispute.

ARTICLE XX
Withdrawal

1. Any of the Parties to this Agreement may withdraw from this Agreement by written notification to the Depositary. Such withdrawal shall become effective three months after receipt of such notification by the Depositary.

2. Withdrawal from this Agreement by a Party to this Agreement shall not limit, reduce or otherwise affect its contribution, if any that has been made before the effective date of withdrawal.

ARTICLE XXI
Termination

1. The Parties to this Agreement, acting unanimously, may terminate this Agreement at any time and wind up the Academy by written notification to the Depositary. Any assets of the Academy remaining after payment of its legal obligations shall be disposed of in accordance with a unanimous decision of the Assembly.

2. The provisions of this Agreement shall continue to be applicable after its termination to the extent necessary to permit an orderly disposal of assets and settlement of accounts.

Done at Vienna on 2 September 2010 in the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish languages, each text being equally authentic

SPORAZUM O OSNIVANJU
MEĐUNARODNE AKADEMIJE ZA BORBU PROTIV KORUPCIJE
KAO MEĐUNARODNE ORGANIZACIJE

STRANE POTPISNICE,

UVAŽAVAJUĆI važne doprinose u borbi protiv korupcije Kancelarije Ujedinjenih nacija za suzbijanje droga i kriminala (UNODC), kao pokrovitelja Konvencije Ujedinjenih nacija protiv korupcije (UNCAC);

POTVRĐUJUĆI pripreme izvršene na međunarodnom nivou, a posebno značajne napore Republike Austrije, preuzete u bliskoj saradnji sa UNODC-ijem, kao i drugih strana potpisnica, u osnivanju Međunarodne akademije za borbu protiv korupcije - IACA (u daljem tekstu: Akademija) i njihovu snažnu podršku Akademiji;

UVAŽAVAJUĆI dugogodišnje napore i kontinuiranu podršku Međunarodne organizacije kriminalističkih policija (INTERPOL) u kreiranju i razvoju inicijativa za sprječavanje i borbu protiv korupcije širom svijeta:

UVAŽAVAJUĆI značajnu podršku Evropske kancelarije za borbu protiv prevara (OLAF) i drugih učesnika u ovom zajedničkom zalaganju;

NAGLAŠAVAJUĆI globalnu i inkluzivnu prirodu ove inicijative, kao i značaj težnje za geografskom raznolikošću;

PREPOZNAJUĆI važnost saradnje u zajedničkim naporima na globalnom i regionalnim nivoima u pružanju podrške UNCAC i drugim relevantnim međunarodnim instrumentima;

DIJELEĆI zajedničke ciljeve u pogledu pružanja tehničke pomoći i izgradnje kapaciteta kao ključnih instrumenata u borbi protiv korupcije;

UVAŽAVAJUĆI da su obrazovanje, profesionalna obuka i istraživanje u oblasti borbe protiv korupcije značajne komponente takve pomoći i izgradnje kapaciteta;

ŽELEĆI da unaprijede svoje zajedničke ciljeve osnivanjem Akademije na osnovu multilateralnog sporazuma, otvorenog za države članice Ujedinjenih nacija i međuvladinim organizacije (u daljem tekstu: međunarodne organizacije) i pozivajući ih da ujedine snage i postanu strane potpisnice ovog Sporazuma;

ODGOVARAJUĆI na poziv Republike Austrije da bude domaćin Akademije u Laksenburgu nadomak Beča;

SAGLASILE SU SE kako slijedi:

Osnivanje i status

Član 1

- (1) Ovime se osniva Akademija kao međunarodna organizacija.
- (2) Akademija ima puni međunarodni pravni status.
- (3) Akademija, *inter alia*, ima pravni kapacitet da:
 - a) sklapa ugovore;
 - b) stiče i raspolaže pokretnom i nepokretnom imovinom;
 - c) pokreće i učestvuje u pravnim postupcima;
 - d) preuzima druge slične radnje, koje mogu biti neophodne za ispunjenje njene svrhe i aktivnosti;
- (4) Akademija funkcioniše u skladu s ovim Sporazumom.

Svrha i aktivnosti

Član 2

- (1) Svrha Akademije je promovisanje uspješne i djelotvorne prevencije i borbe protiv korupcije:
 - a) omogućavanjem obrazovanja i profesionalne obuke u oblasti borbe protiv korupcije;

- b) sprovođenjem i pružanjem podrške u sprovođenju istraživanja o svim aspektima korupcije;
 - c) pružanjem drugih relevantnih oblika tehničke pomoći u borbi protiv korupcije;
 - d) afirmacijom međunarodne saradnje i umrežavanja u borbi protiv korupcije.
- (2) Aktivnosti Akademije biće u skladu sa načelom akademske slobode, ispunjavati najviše akademske i profesionalne standarde i baviti se fenomenom korupcije na sveobuhvatan i interdisciplinaran način, uzimajući u obzir kulturološku raznolikost, rodnu ravnopravnost i najnovija dostignućima u oblasti korupcije na globalnom i regionalnim nivoima.

Sjedište Član 3

- (1) Sjedište Akademije je u Laksenburgu, Austrija, u skladu sa odredbama i uslovima dogovorenim između Akademije i Republike Austrije.
- (2) Akademija može uspostavljati jedinice na drugim lokacijama, kada je to potrebno kao podrška njenim aktivnosti.

Tijela Član 4

Akademija ima:

- a) Skupštinu strana potpisnica, u daljem tekstu: „Skupština“;
- b) Upravni odbor, u daljem tekstu: „Odbor“;
- c) Međunarodni viši savjetodavni odbor;
- d) Međunarodni akademski savjetodavni odbor;
- e) Dekana.

Skupština strana potpisnica Član 5

- (1) Skupština ima ulogu foruma strana potpisnica ovog Sporazuma u cilju vođenja konsultacija o cjelokupnoj politici Akademije i o drugim pitanjima od interesa u skladu sa ovim Sporazumom.
- (2) Skupštinu čine predstavnici strana potpisnica. Svaka strana potpisnica imenuje predstavnika kao člana Skupštine. Svaki član Skupštine ima jedan glas.
- (3) Skupština naročito:
 - a) donosi preporuke koje se odnose na politike Akademije i rukovođenje njome, koje se upućuju Odboru na razmatranje;
 - b) donosi program rada i budžet Akademije, koji predlaže Odbor;
 - c) učestvuje u aktivnostima prikupljanja novčanih sredstava za Akademiju, shodno članu 11;
 - d) bira članove Odbora u skladu sa članom 6;

- e) odlučuje o razrješenju članova Odbora dvotrećinskom većinom;
 - f) prati tok aktivnosti Akademije na osnovu, *inter alia*, izvještaja Odbora;
 - g) odobrava međunarodne sporazume;
 - h) odobrava uspostavljanje jedinica na drugim lokacijama.
- (4) Skupština se sastaje najmanje jednom godišnje i donosi odluke prostom većinom, osim ako ovim Sporazumom nije drugačije određeno. Skupština donosi svoj poslovnik o radu i bira svoje službenike, uključujući predsjednika i dva potpredsjednika. Članovi Odbora i Dekan mogu učestvovati na sjednicama Skupštine bez prava glasa.

Upravni odbor

Član 6

- (1) Akademijom upravlja Odbor kojeg čini ukupno jedanaest članova. Devet članova bira Skupština uzimajući u obzir njihove kvalifikacije i iskustvo i princip ravnopravne geografske zastupljenosti. Pored toga, UNODC i Republika Austrija imaju pravo da imenuju po jednog člana. Članovi Odbora obavljaju dužnost u svom ličnom svojstvu na period od šest godina i mogu biti ponovno birani/imenovani za najviše još jedan mandat. Prilikom prvog izbora, pet članova se bira na period od samo tri godine.
- (2) Odbor naročito:
- a) odlučuje o strategiji, politikama i smjernicama za aktivnosti Akademije;
 - b) donosi pravila kojima se reguliše funkcionisanje Akademije, uključujući finansijske i kadrovske propise;
 - c) imenuje Dekana na period od četiri godine koji se može obnoviti, ocjenjuje njegove ili njene aktivnosti i razrješava, po potrebi, razrješava dužnosti Dekana;
 - d) osniva, po potrebi, savjetodavne odbore i bira njihove članove;
 - e) bira članove Međunarodnog višeg savjetodavnog odbora i Međunarodnog akademskog savjetodavnog odbora, uzimajući u obzir njihove kvalifikacije i iskustvo, i princip ravnopravne geografske zastupljenosti, kao i rodnu ravnopravnost;
 - f) podnosi program rada i budžet Akademije Skupštini na usvajanje;
 - g) imenuje nezavisnog spoljnog revizora;
 - h) odobrava godišnji revizorski izvještaj računa Akademije;
 - i) izvještava Skupštinu o toku realizacije aktivnosti Akademije;
 - j) razmatra preporuke Skupštine koje se odnose na politike Akademije i upravljanje njome;
 - k) donosi strategije i smjernice za obezbjeđivanje finansijskih sredstava Akademije i u tim naporima pomaže Dekanu;
 - l) utvrđuje uslove prijema učesnika u akademskim aktivnostima Akademije;
 - m) odobrava uspostavljanje saradnje u skladu sa članom 13;
 - n) podnosi Skupštini međunarodne sporazume na odobrenje;
 - o) procjenjuje aktivnosti Akademije na osnovu izvještaja Dekana, i sačinjava preporuke u vezi sa tim aktivnostima.

- (3) Odbor se sastaje najmanje jednom godišnje u sjedištu Akademije i donosi odluke prostom većinom, osim ako je ovim Sporazumom drugačije određeno. Svaki član ima jedan glas. Odbor donosi svoj poslovnik o radu, bira svoje službenike, uključujući svog predsjedavajućeg i potpredsjedavajućeg, i može formirati komitete, ukoliko je to potrebno za efikasno funkcionisanje Akademije.

Međunarodni viši savjetodavni odbor

Član 7

- (1) Međunarodni viši savjetodavni odbor (ISAB) savjetuje Odbor, a čini ga najviše 15 članova, koji su istaknute ličnosti sa izuzetnim zaslugama iz širokog spektra profesija značajnih za aktivnosti Akademije.
- (2) Funkcija Međunarodnog višeg savjetodavnog odbora je da razmatra aktivnosti Akademije i pruži zapažanja i savjete o načinima postizanja i očuvanja najviših standarda u odnosu na svrhu Akademije.
- (3) Članovi Međunarodnog višeg savjetodavnog odbora obavljaju dužnost u svom ličnom svojstvu na period od šest godina i mogu biti ponovo birani. Prilikom prvog izbora, sedam članova se bira na period od samo tri godine.
- (4) Međunarodni viši savjetodavni odbor sastaje se najmanje jednom godišnje i donosi odluke prostom većinom. Svaki član ima jedan glas. Međunarodni viši savjetodavni odbor donosi svoj poslovnik o radu, bira svoje službenike, uključujući svog predsjedavajućeg i potpredsjedavajućeg.
- (5) Međunarodni viši savjetodavni odbor može preporučiti Odboru lica koja ispunjavaju kriterijume iz stava 1 za izbor u Međunarodni viši savjetodavni odbor.

Međunarodni akademski savjetodavni odbor

Član 8

- (1) Međunarodni akademski savjetodavni odbor (IAAB) savjetuje Odbor o pitanjima koja se odnose na obrazovanje, obuke i istraživanja, i čini ga najviše 15 članova, istaknutih akademskih ličnosti ili stručnjaka sa najvišim kvalifikacija u oblasti antikorupcijske prakse, obuka i istraživanja i/ili krivičnog prava i sprovođenja zakona u vezi sa suzbijanjem korupcije, kao i svih drugih oblasti od značaja za aktivnosti Akademije.
- (2) Članovi Međunarodnog akademskog savjetodavnog odbora obavljaju dužnost u svom ličnom svojstvu na period od šest godina i mogu biti ponovo birani. Prilikom prvog izbora, sedam članova se bira na period od samo tri godine.
- (3) Međunarodni akademski savjetodavni odbor sastaje se najmanje jednom godišnje i donosi odluke prostom većinom. Svaki član ima jedan glas. Akademski savjetodavni odbor donosi svoj poslovnik o radu, bira svoje službenike, uključujući svog predsjedavajućeg i potpredsjedavajućeg.
- (4) Međunarodni akademski savjetodavni odbor može preporučiti Odboru lica koja ispunjavaju kriterijume iz stava 1 za izbor u Međunarodni akademski savjetodavni odbor.

Dekan
Član 9

- (1) Dekan je odgovoran za svakodnevno upravljanje Akademijom i njenim samostalnim programom. Dekan izvještava i odgovoran je Odboru.
- (2) Dekan naročito:
 - a) predstavlja i zastupa Akademiju;
 - b) obezbjeđuje propisno vođenje Akademije, uključujući upravljanje ljudskim resursima i finansijama;
 - c) priprema program rada i budžet Akademije koji razmatra Odboru a donosi Skupština. Program rada obuhvata prioritete u istraživanju, aktivnosti u dijelu obuka, nastavne planove i programe, kao i metode sprovođenja istih;
 - d) sprovodi program rada i izvršava budžet;
 - e) podnosi Odboru godišnje i ad hoc izvještaje o aktivnostima Akademije, uključujući godišnji revizorski izvještaj o računima Akademije;
 - f) predlaže uspostavljanje saradnje u skladu sa članom 13 i podnosi Odboru na odobrenje;
 - g) koordinira rad Akademije sa radom strana potpisnica ovog Sporazuma i drugih relevantnih međunarodnih i nacionalnih institucija, agencija i mreža, uzimajući u obzir odgovarajuće preporuke i smjernice Skupštine i Odbora i savjete Međunarodnog višeg savjetodavnog odbora i Međunarodnog akademskog savjetodavnog odbora;
 - h) sklapa ugovore i aranžmane u ime Akademije i pregovara međunarodne sporazume koje razmatra Odbor a odobrava Skupština;
 - i) aktivno traži odgovarajuća finansijska sredstva za Akademiju i u ime Akademije prima dobrovoljne priloge u skladu sa relevantnim strategijama i smjernicama Odbora i finansijskim propisima;
 - j) preuzima druga zaduženja ili aktivnosti koje utvrdi Odbor.

Akademski i administrativni kadar
Član 10

- (1) Akademija teži da zaposli i zadrži akademski i administrativni kadar sa najvišim mogućim kvalifikacijama.
- (2) U cilju postizanja najveće moguće učinkovitosti i ekonomičnosti, Akademija sačinjava plan i sklapa odgovarajuće ugovore na određeno vrijeme ili ugovore o gostovanjima sa akademskim kadrom i ohrabruje države, međunarodne organizacije, univerzitete i druge relevantne institucije da razmotre pružanje podrške u smislu kadrovske popunjenosti Akademije, uključujući privremeni premještaj kadra.

Finansiranje Akademije

Član 11

- (1) Bez obzira na dugoročni cilj da Akademija bude samoodrživa, izvori finansiranja Akademije obuhvataju sljedeće:
 - a) dobrovoljne priloge strana potpisnica ovog Sporazuma;
 - b) dobrovoljne priloge privatnog sektora i drugih donatora;
 - c) školarine, kotizacije za radionice i naknade za tehničku pomoć, prihode od izdavaštva i drugih usluga;
 - d) sredstva od drugih doprinosa, taksi, prihoda i druga sredstva, uključujući ona povjerena i donirana sredstva.
- (2) Fiskalna godina Akademije traje od 1. januara do 31. decembra.
- (3) Računi Akademije, u skladu sa finansijskim propisima koje donosi Odbor shodno članu 6 stav 2 podstav b, podliježu godišnjoj nezavisnoj spoljnoj reviziji, koja zadovoljava najveće standarde transparentnosti, odgovornosti i zakonitosti.
- (4) Strane potpisnice ovog Sporazuma se ohrabruju da se uključe u aktivnosti prikupljanja finansijskih sredstava za Akademiju, uključujući putem organizovanja zajedničkih donatorskih konferencija.

Konsultacije i razmjena informacija

Član 12

- (1) Strane potpisnice ovog Sporazuma obavještavaju jedna drugu i konsultuju se po pitanjima od interesa, a koja se tiču njihove saradnje shodno ovom Sporazumu, bilo na sjednicama Skupštine ili nekim drugim odgovarajućim prilikama.
- (2) Konsultacije i razmjena informacija i dokumenata shodno ovom članu obavlja se u skladu sa propisima svake strane potpisnice koja se tiču objavljivanja informacija i shodno sporazumima koje zemlje potpisnice mogu odlučiti da zaključe u svrhe zaštite povjerljivosti, ograničenog karaktera i bezbjednosti informacija koje se razmjenjuju. Svaki takav sporazum primjenjuje se čak i nakon prestanka ovog Sporazuma i, u odnosu na pojedinu stranu potpisnicu, čak i nakon povlačenja te strane potpisnice iz ovog Sporazuma.

Saradnja

Član 13

Akademija može uspostaviti saradnju sa državama, drugim međunarodnim organizacijama i javnim ili privatnim subjektima koji mogu doprinijeti radu Akademije.

Privilegije i imuniteti**Član 14**

- (1) Akademija, članovi Skupštine, članovi Odbora, članovi Međunarodnog višeg savjetodavnog odbora i Međunarodnih akademskog savjetodavnog odbora, kadar i stručnjaci, uživaju one privilegije i imunitete, koji su dogovoreni između Akademije i Republike Austrije.
- (2) Akademija može zaključiti sporazume sa drugim državama u cilju obezbjeđivanja određenih privilegija i imuniteta.

Odgovornost**Član 15**

Strane potpisnice ovog Sporazuma ne odgovaraju, pojedinačno ili kolektivno, za bilo kakva dugovanja, odgovornosti ili druge obaveze Akademije; svaki sporazum koji Akademija zaključi shodno članu 14 obuhvatiće izjavu ove prirode.

Izmjene i dopune**Član 16**

Ovaj Sporazum može se mijenjati i dopunjavati samo uz saglasnost svih strana potpisnica ovog Sporazuma. Obavještenje o saglasnosti podnosi se u pisanom obliku depozitaru. Sve izmjene i dopune stupaju na snagu danom prijema obavještenja od strane depozitara svih strana potpisnica Sporazuma, ili drugog datuma koji strane potpisnice dogovore.

Prelazne odredbe**Član 17**

- (1) Strane potpisnice potvrđuju prelazne aranžmane za osnivanje i početno funkcionisanje Akademije, sadržane u Memorandumu o osnivanju Međunarodne akademije za borbu protiv korupcije u Laksenburg, Austrija, 29. januara 2010. godine i saglasne su oko poštovanja istih do pune operacionalizacije organa odlučivanja Akademije.
- (2) Odbor može isključivo jednoglasno donijeti odluke, koje utiču na obaveze preuzete u svrhu osnivanja i početnog funkcionisanja Akademije ili obavezuju na odgovornost partnere (UNODC, Udruženje „Prijatelji Akademije“ ili Republika Austrija).

Stupanje na snagu i depozitar
Član 18

- (1) Ovaj Sporazum otvoren je za potpisivanje državama članicama Ujedinjenih nacija (u daljem tekstu: „države“) i međuvladinim organizacijama (u daljem tekstu: međunarodne organizacije) do 31. decembra 2010. godine. Ovaj sporazum podliježe potvrđivanju, prihvatanju ili odobrenju.
- (2) Države i međunarodne organizacije koje nijesu potpisale ovaj Sporazum mogu mu naknadno pristupiti.
- (3) Ovaj Sporazum stupa na snagu šezdesetog dana od datuma deponovanja instrumenata potvrđivanja, prihvatanja ili odobrenja od strane tri države ili međunarodne organizacije.
- (4) Za svaku državu ili međunarodnu organizaciju koja potvrdi, prihvati, odobri ili pristupi ovom Sporazumu nakon datuma njegovog stupanja na snagu, ovaj Sporazum stupa na snagu šezdesetog dana od datuma deponovanja njenog instrumenata potvrđivanja, prihvatanja, odobrenja ili pristupanja.
- (5) Depozitar ovog Sporazuma je savezni ministar za evropske i međunarodne poslove Republike Austrije.

Rješavanje sporova
Član 19

Svaki spor nastao između Akademije i bilo koje strane potpisnice ovog Sporazuma, ili između bilo kojih strana potpisnica na osnovu ovog Sporazuma, a u vezi sa tumačenjem ili primjenom ovog Sporazuma ili bilo kojeg dopunskog sporazuma ili bilo kojeg pitanja koje se tiče Akademije ili odnosa strana potpisnica, a koji se ne riješi pregovaranjem ili na drugi dogovoreni način rješavanja spora, upućuje se na konačnu odluku tribunalu od tri izabrane sudije: po jednog bira svaka strana spora, a trećeg, koji predsjedava tribunalom, biraju prve dvije sudije. Ukoliko jedna od strana spora ne odabere svog sudiju u roku od šest mjeseci od dana kada druga strana odabere svog sudiju, ili ukoliko se prve dvije sudije ne slože oko izbora trećeg, tada drugog ili trećeg sudiju bira predsjednik Međunarodnog suda pravde na zahtjev bilo koje od strana u sporu.

Povlačenje
Član 20

- (1) Svaka strana potpisnica ovog Sporazuma može se povući iz ovog Sporazuma pisanim obavještenjem depozitaru. Takvo povlačenje stupa na snagu tri mjeseca od prijema obavještenja od strane depozitara.
- (2) Povlačenje strane potpisnice iz ovog Sporazuma ne ograničava, umanjuje ili na drugi način utiče na njen prilog, u slučaju da je do toga došlo prije dana stupanja na snagu povlačenja.

Prestanak
Član 21

- (1) Strane potpisnice ovog Sporazuma, djelujući jednoglasno, mogu okončati ovaj Sporazum u bilo kojem trenutku i zatvoriti Akademiju pisanim obavještenjem depozitaru. Svom imovinom Akademije koja preostane nakon plaćanja njenih pravnih obaveza, raspolagaće se u skladu sa jednoglasnom odlukom Skupštine.
- (2) Odredbe ovog Sporazuma nastavljaju da se primjenjuju nakon njegovog prestanka u mjeri neophodnoj da se omogući pravilna raspodjela imovine i poravnanje računa.

Sačinjeno u Beču, dana 2. septembra 2010. godine na arapskom, kineskom, engleskom, francuskom, ruskom i španskom jeziku, pri čemu je svaki tekst jednako autentičan.

Član 3

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom listu Crne Gore – Međunarodni ugovori".

Broj 23-2/13-1/6
EPA 69 XXV
Podgorica, 1.marta 2013.godine

SKUPŠTINA CRNE GORE 25. SAZIVA

The image shows the official seal of the Assembly of Montenegro (Skupština Crne Gore). The seal is circular and contains the text "С Р Н А Г О Р Е" at the top, "С К У П Ш Т И Н А" in the middle, and "П О Д Г О Р И Ц А" at the bottom. In the center of the seal is the coat of arms of Montenegro. Overlaid on the seal is a handwritten signature in black ink, which appears to be "Ranko Krivokapić". To the right of the seal, the name "Ranko Krivokapić" is printed in a standard font.

PREDSJEDNIK
Ranko Krivokapić